

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.
rândul cu litere garmond.

**Contemplații
asupra «Cărții Verzi» a României.**

De Georg Fleșariu,
maior ces. și reg. în retr.

II.

Dar și aceea am constatat în articole de ziar, eu mai întâi, că între Sârbia și Bulgaria există o alianță secretă, de înțelesul, că aceasta din urmă e datoare să trimite o armată mai mare în contra monarhiei noastre. Spuneam atunci, că poate 150.000 de soldați. Informațiunile acestea ale mele din luncie primesc o confirmare deplină cu jumătate de an mai târziu, prin «Cartea Verde» a României și prin destăinuirile făcute din partea ziarului francez «Matin» despre actul de tradare al Bulgariei. Dar ambele lucruri, «Cartea Verde» și actul de tradare al Bulgariei prin alianță secretă legală cu Rusia și Sârbia în contra noastră, au fost înțelese și espuse cu totul greșit din partea presei noastre din Ballplatz, și cetorii neorientat a fost atât de mult preparat, până a început să creadă ce i se spunea.

Presă bună, independentă, e prea slabă la noi pentru a lăti lumina adevărului pretutindenea, și pentru a resfira norii negri ai informațiunilor greșite. Si totuși, adevărul iasă la iveală, deși încet. Chiar și încercarea, de a fi negate simplu, cu ajutorul «Cărții Verzi» a României, greșelile diplomației noastre față de România, trecându-se toate în domeniul, în imperiul «poesilor fantastice», cum se spunea, nu a succes. Din contră, întreaga politică românească pune într-o lumină îngrijitoare conducerea imperiului nostru, abstragând dela dezvăluirea în publicitate a conducerii monarhiei prin publicarea telegramelor schimbate între Impăratul Wilhelm și Regele Carol, și abstragând și dela

aceea, că în ultimul mesaj de tron românesc nici cu un cuvânt nu s'a făcut amintire despre monarhia noastră.

Spre ilustrare voi cita din textul original românesc al «Cărții Verzi» parte a esențială din teleograma pe care a trimis-o ambasadorul român din Sofia, domnul Ghica, ministrului său de externe, în 23 Octombrie 1912. Ambasadorul își comunică impresia pe care a făcut-o asupra sa regele bulgar, care fără multă chibzuială, cu umor și surizând a început răsboiul, fără a se asigura față de România. Ambasadorul presupune, că «Bulgaria și-a câștigat dinainte asigurări însemnate din partea Austriei». Va să zică, România deja la începutul răsboiului începuse să fie cu neîncredere față de monarhia noastră, care neîncredere, în cursul evenimentelor, a crescut și s'a întărit tot mai mult, până ce în fine, când a fost evidentă favorisarea Bulgariei din partea monarhiei noastre, — România s'a întors de către noi.

Mai amintesc, că din «Cartea Verde» lipsește nota austro-ungară, dată la încunoașterea României, că în al doilea război balcanic ea nu va mai rămânea în nelucrare. Notele tuturor celor de la putere sunt publicate în «Cartea Verde», și ele toate sunt favorabile pentru România, în special ale Germaniei, Italiei și Rusiei. Că tocmai nota respectivă a diplomației noastre lipsește, e eară și «foarte semnificativ».

De aici se vede, că România a evitat tot ce putea să ne fie neplăcut. Si dacă România a primit în fine numai Silistra, ci și un mare teritoriu de opt mii de km², pătrați, n'are să mulțumească aceasta, durere, nicidecum sprijinului diplomației noastre. Știm doară toți cum a fost tratată România, pe vremea mobilisării și după aceea, din partea presei maghiare și a presei austriace din serviciul ministrului de

esterne, prezentată fiind ca: «jandarmul panslavismului».

Ziarul mare român «Epoca», care stătea aproape de ministrul Filipescu, scria astfel: «Un astfel de sprijin, ca cel dat din partea Austro-Ungariei, am primit noi și dela alte puteri, chiar și dela acelea, cari nu erau date să n'il dea. Dar dela Austria am fi așteptat mai mult! Austria nu ne-a dat nici un răspuns, când am rugațo, ca pretensiunile noastre, reduse la minim, să le considere de ale sale. De aceea, toate declarațiunile făcute în delegații, că pretensiunile noastre au fost sprijinite prin sfâtuirile pretenției ale Austro-Ungariei, n'au fost în stare să convingă pe nime în România». Si în sensul acesta scrie întreaga presă română și așa se pronunță toți politicianii, întrucât adeca nu sunt constrânsi se observe tăcerea.

Acesta e deci adevărul cu privire la mult discutata chestie a «Cărții Verzi» române. Trebuie să ne mirăm deci, când vedem cinismul fără păreche cu care să încearcă ascunderea acestui adevăr, și când vedem cum de pe banca ministerială vin trecute faptele grăitoare în «imperiul poesiei fantastice». Pe calea aceasta se poate ajuta pentru un moment persoanelor, nu însă *causei*, căci acesteia îi se fac servicii numai așa, dacă avem curajul se recunoaștem greșelile făcute, și arătăm voința de a le îndrepta, ca se putem recuceri România. Si lucrul acesta e cu puțină.

Însuflarea în România pentru splendidul succes avut în răsboiul din Balcani, e mare și acuma, și în însuflarea aceasta să perde mânia față de monarhia noastră, fiindcă și așa greșelile ei n'au pricinuit României nici o stricăciune, precum nici intervenția diplomației noastre, peste puterile ei, în favorul Bulgariei, nu a adus nici un folos acesteia din urmă.

O altă pedecă mare stă însă pusă în calea apropierei, anume, asuprirea

celor trei milioane și jumătate de Români din Ungaria. E drept, că din parte maghiară e trecută și asuprirea aceasta în domeniul «poesiei fantastice», dar tot din parte maghiară să înceapă per tractări cu Români, pentru încetarea persecuțiunilor în contra lor, lucru reclamat de altcum de raporturile noastre cu România, și astfel oamenii se desmint singuri pe sine. Per tractările pentru împăcarea cu Români, sunt acum întrerupte; dar am convingerea, că ele vor fi reluate și duse la bun sfârșit, fie de guvernul de acumă ungar, fie de altul, pentru că e vorba de o chestie care interesează monarhia întreagă. Români se vor mulțumi poate cu mai puțin, pentru că și puținul e totuși *ceva*, deci mai mult decât *nimica*. Dar afară de Români mai sunt în Ungaria Germani, Slovaci, Ruteni, Sârbi, cari încă vreau să se desvoalte naționalicește! Cu soarta acestora încă va trebui să se ocupe guvernul ungar. Se impune deci necesitatea, tocmai acuma, după răsboiul balcanic, de a se rezolva întregul complex al chestiunilor de naționalitate, spre mulțumirea tuturor, după un principiu unitar, în întreaga monarhie.

Trebue să ne folosim de zilele de pace pe care le avem, pentru a ne pregăti pentru evenimentele mari care vor veni. Căci din criza balcanică încheiată, pare a se ivi cu adevărul temere de răsboiul, care își ridică capul de sub pacea căpocită numai, de sub pacea, care numai prin intervenția noastră eficace putea să devină o pace solidă și statorică. Si tocmai de aceea, acum au să fie făcute toate pregătirile. In prima linie avem însă să facem aceea ce e la noi mai necesar: consolidarea internă. Să ne întoarcem deci spre unitatea de stat, care dă putere și vază, și să acordăm pentru toate popoarele administrație și autonomie liberă națională, pentru că

lăsăm pe Becicherec plin de nădejdi și fericire că și va afla iubita și pe Parpanghel care după ce cu mare greu a ieșit din balta unde căzuse din bunăvoiea sf. Spiridon și adăpându-se din izvorul vitejiei, pleacă în lume, și trecem iar la istoria vitejii oștii țigănești. Măreța armadă popoasea de multă vreme în unul și același loc, nici unul nu se mai gădea să meargă mai departe.

In timpul acesta Vlad Tepeș cu oștenii lui, îmbrăcați turcești cu scopul de a îscodi pe dușmani, apar în depărtare. Întreaga ceată a faraonilor a înghiețat, nimeni nu se mai gădea nici la fugă, ci cu totii căzând în genunchi au cerut erare de la România îmbrăcați turcești. România încep atunci și răde de ei. Țiganii erau mari rușine văd că sunt păcăliți de Vlad și jură, că altădată nu se vor mai lăsa înșelați.

In timpul acesta Viteazul Becicherec și cu sluga sa Haicu, călătoresc prin locuri neumblate, iar într-o zi fără de veste se întâlnesc cu nemângăiatul Parpanghel. Fiecare cugetă unul despre altul că e smeul care a răpit pe iubita lui, și cu mare vrămășie se îsbese. Noroc mare pe capul lui Becicherec, că sluga sa Haicu îl scapă la vreme de moarte, pentru care lucru îl declară nemeș de jumătate. Iar Parpanghel își caută scăparea prin fugă. Urmărinde se nul pe altul, ajung în tabăra țigănească unde era mare buimăcală în urma păcă-

pe Turci și tare se înveselește și se îngâfă de vitejia lor.

Intracea vine diavolul Asmodeu în chip de turc, lăudându-le viteja le spune că toate lejurile de pe câmp sunt de oșteni munteni deai lui Vlad, pe cari îmbrăcându-i în haine turcești i-a trimis ca să nimicească viteaza rămășiță egipteană. El îi sfătuiește să strice legătura cu Vlad, și să asculte, de Mohamed, care le va da lor întreagă Muntenie că moștenire. Diavolul Asmodeu nu se mulțumește numai cu atât, ci mai atât și pe boerii munteni în frunte cu Dăneșcul contra lui Vlad, zicând că Vlad va duce tara la peire și ruină prin atâta luptă ce le poartă numai din suțenie și traie. Totodată le arată și niște hărții minciinoase, prin care Mohamed le dă ertare, dacă se vor supune lui. Boerii se învoiesc și subseru învoiala.

Diavolul Asmodeu duce această hărție subscrisă lui Mohamed, care în desperare să că a fost invins de Vlad, e în pragul de a și pune capăt vietii sale pline de rușine. Aceasta hărție îl mai măngâie înălță, și mai rămâne ceva nădejde de viață și cu mare grabă își adună oști contra lui Vlad. Dzeu preașantul, care știe viitorul, trimite pe arhanghelul Gavril la Vlad și îi spune să părăsească tronul Munteniei, căci săris este că poporul român mult are să mai trăiască sub jugul Turcilor. Vlad de bună voie se supune poruncei

FOIȘOARĂ.

Literatură pentru tinerime.

(Fine).

Sfinții din cer nepăsând suferi ca satana să lupte contra creștinilor, contra Voievodul Tepeș, se hotărăsc să sară în ajutorul lor. Astfel Sf. George și Medru încalecă pe caii lor năsdraveni, iar Sf. Spiridon pe măgăriță și pleacă în Muntenia. Sf. Spiridon chiar trece și pe lângă palatul unde era Romica și Parpanghel, și săcând semnul crucii peste el, palatul pere, Parpanghel se pomenește în balte, iar Romica fu dusă de măgăriță Sf. Spiridon, în o mănăstire.

In timpul acesta Satana în chip de călugăr merge în tabăra țiganilor săfănuindu-i de a nu merge mai departe. Si îi vede și fulgeră prefăcându-l în văpăie.

Ne întoarcem și la viteazul Becicherec îstoc, care cu sluga lui Haicu, străbat locuri neumblate. In fine se întâlnesc cu o pisică, pe care îñărându-o de bâlaur se ia la luptă cu ea. După aceea se întâlnesc cu o păstorită, despre care voinele noastre cred că e zână și îi cere ajutorul spre a putea elă pe iubita sa Anghilina. Zina îi spune, că iubita lui trăiește și că o va sfâră în o mănăstire.

numai acel organism de stat e sănătos și solid, care are ca fundament dreptatea și egalitatea de drept, și numai acel imperiu, care e compus din popoare ce trăiesc mulțumite și în pace unele cu altele, are date garanțiile sigure, că să va putea apăra în contra furtunilor și a primejdiiilor, cari pot să-l amenințe, nu numai din afară, ci și din lăuntru, câtă vreme se află în el popoare asuprите și asupritori lipsiți de conștiență. Situația e atât de clară ca și soarele pentru fiecine, care mai are în sânul său o schintă mică de patriotism, și care mai poartă interes pentru existența și pe mai departe a imperiului venerabil al Habsburgilor și pentru glorioasa sa dinastie!

intreprinși din partea domnului prim-ministru pentru a ajunge la înțelegere cu România, și la urmă a prezentat dietei următoriul *precizet de resoluțune*:

„Dietă, credincioasă tradiției milenare a națiunii maghiare, ține neclintit la unitatea și caracterul național al statului. Pe lângă aceasta este gata a împărtăși cetățenii de limbă nemaghiară ai patriei, nu numai de beneficiile egalei îndreptățiri, ci este gata și sprijini cu plăcere intru ajungerea tuturor acelor dorințe, care sunt compatibile cu principiile fundamentale ale statului național unitar. Aprobă cu deplină recunoștință activitatea desvoltată de guvern în această direcție și ia la cunoștință respunsul dat de dl ministru președinte la interpelația dlui deputat I. Bujanovics”.

Fiind timpul înaintat, ședința se închide. În ședință următoare, ținută Vineri, primul care a luat cuvântul a fost deputat *Dr. Teodor Mihali*, președintele clubului parlamentar naționalist, care a rostit următoarea cuvântare:

Colecta pentru rezidirea seminarului.

Continuăm cu publicarea colec-
telor deschise în arhidieceză pentru
adunarea de oferte benevoale pe seama
seminariului «Andreian» din Sibiu,
supus reedificării.

Colecta preoțimei din tractul *M.-Oșorhei*, intrată la consistoriu, a dat următoriul rezultat:

Cor.

1.	Stefan Rusu, prot.	200—
1.	Nicolae Motora, par., M. Sângeorgiu	150—
3.	Vasiliu Hodoș, par., Iclandul mare	100—
4.	Dorift Șuteu, par., Mușin	100—
5.	Alexandru Oltean, par., Medeșfalău	100—
6.	Alexandru Borda, par., Egerseg	100—
7.	Petru Popp, par., Cerghidul mare	100—
8.	Pavel Suciu, par., șa Gernesig	100—
9.	Teodor Muica, par., Erdősângeorgiu	100—
10.	Ștefan Stoicoviciu, par., Murăș-Cristur	100—
11.	Eremie Lădoșan, par., Sangerul de pădure	100—
12.	George Branea, par., Vidraseu	100—
13.	Octavian Albani, par., Bandul de câmpie	100—
14.	Dumitru Sângelorean, par., Murăș-Oarba	100—

Chestia română în dietă.

Terminându-se abia Joi sara, la orele 5 și jumătate, discuția în camera ungără a-supra contractelor guvernului, legate cu-societățile de navigație, numai atunci a-ajuns se fie pusă la ordinea zilei chestia na-tională, adecă desbaterea răspunsului dat de contele Stefan Tisza la interpelarea ce-i se adresase în ședința din 20 Februarie n-respondus, pe care cetitorii ziarului nostru îl cunosc, căci l-am publicat în întregime. Un singur deputat a putut să vorbească la obiect în ședința aceasta, domnul Jakabffy Elemér, care în numele partidului guverna-mental din care face parte, a aprobat pasii

dzeestii, si pleaca in pribegie cu oamenii lui credinciosi. Becicherec Iștoc ne având odihnă in tabăra țiganească unde se afla de o vreme, pleacă să caute pe Aughilina. O voce divină îi spune însă să nu o mai caute, căci e moartă de mult.

El deci eu sufletul plin de jale se întoarce acasă.
Pentru ultima oară ne întoarcem acum la Țigani, cari încă imbatăți de gloria victoriilor și îndemnați de diavolul Asmodeu, se pun la sfat ca să pună țara la cale. Tandaler vrând a fi voivod își căștigă o partidă mare. Alții îi sunt însă contrari. Unii voiesc să aleagă mai întâi vădici și popi, alții iar sunt contrari și propun alte lucruri. Astfel ajung la ceartă și dela ceartă la păruiulă. În puțin timp toată țigăniminea era încăierată. Mulți faraoni viteji au rămas morți pe câmpul de luptă, ba chiar și viteazul Tandaler, care s'a luptat să câștige domnia. Astfel din visul de aur al țiganilor nu s'a ales nimic.

2. Raport special. (Tiganiada: Ioan Budai Deleanu).

Tiganiada e o epopee eroică, comică, satirică, impărțită în 12 cântece, în strofe de căte 6 versuri. În ea se află invocațiunea, miraculosul, amestecarea puterilor supranaturale în acțiune, ceea ce dă întregei epopei o formă clasică. Aceasta epopee ca un op de valoare literară e de mare însemnatate, putem zice

un mărgăritar vrednic de studiat al literaturii poporale din secolul al 18-lea. Formele ei poetice, tipurile ei originale, împărțirea ei clasică și conducerea acțiunii contribuie mult la ridicarea valoarei sale ca opere literar.

Limba e curată și afară de vre o căteva particularități dialectale și de caracter general. Oricine ar ceta această epopeie, înțeleg om matur, rămâne mișcat de romanticismul, limba plină de vrajă și adânc resunătoare, ce e depusă în ea. Acestea ar fi, tot ce aș zice să spun despre această epopeie ca op al literaturii.

In ce privește folosirea acestei cărți în școală poporala ca lectură nu e potrivită, deoarece a) Unele părți sunt prea pe larg iritate, deci toată epopeia devină monotonă pentru mintea și modul de priceperă al copiilor; b) Sunt unele descrieri care direct atacă simțul și caracterul moral al copiilor ca: relația dintre Romica și Paranghel (pag. 68) Episodul în care Satana merge în chip de fată la o mănăstire de călugări (176—182 pag.) etc. După părerea mea această epopee numai în o ediție prescurtată încățva poate fi întrebuițată în biblioteca școalei pop. Omitând totuși și părțile, care atacă bucurul simț al

Borgo-Prund. Teodor Ranea

temniță. Noi suportam liniștiți marile poveri-
ce ni s'au dat, dar după un an, Maiesta-
tea Sa a grățiat pe prizonierii noștri.
Eliberați membrii comitetului, guvernul lui
Bánffy ne-a întrebat ce atitudine vom lua
față de faptul grătierii și care va fi atitu-
dinea noastră politică în viitor. Am delegat
atunci o comisie de trei, care i-a adus mi-
nistrului președinte la cunoștință, că Ma-
iestății Sale li suntem cei mai recunoscători
pentru gratiere, iar privitor la activitatea
noastră politică din viitor i s'a spus, că vom
munci în sensul țintelor noastre progresive,
luptând mereu pentru apărarea intereselor
poporului nostru și pentru realizarea drept-
urilor noastre. Urmarea a fost, că după
manifestul ce am publicat, ni s'a croit din
nou o pedeapsă de căte o lună temniță.

Fie-mi permis să amintesc, că în vara anului 1894, cam prin August, ministrul Hieronymi venise în Ardeal cu misiunea să rezolve problema de naționalitate și să înceapă tratări de pace cu comitetul național. E caracteristic, că în acelaș timp, când ministrul Hieronymi declarase, în ordinul său, neexistența partidului nostru național, când membrii comitetului au fost loviți cu grele osânde și temniți, a ținut totuș de cuvîntă să stea de vorbă cu comitetul nostru național, să se slătuiască cu noi asupra modalităților unei soluții pacinice. E natural, că situația noastră fusese foarte dificilă, pentru că nu e lucru ușor să iai în chestiuni de ordin public atitudini categorice, într-o vreme când la spate ești amenințat cu sbiciul unor pedepse temnițiere atât de grele. Tratările de pe atunci se învârteau mai mult în jurul unor chestiuni personale și erau menținute în alternativă, că ori ni se vor ierta temnițele, dându-ni-se și mandate de deputație, ori vom rămânea cu osânda. Așa fiind așezate tratările, n'au dat rezultate, pentru că noi aveam și pe atunci credință tare, că chestiunea de naționalitate nu se poate rezolvi temeinic și spre linistea obștei, decât dacă vor fi excluse toate interesele personale și cele de partid și dacă se va căuta, obiectiv, asigurarea intereselor poporului. (Aprobări).

In consecinta, noi, membrii de pe atunci ai comitetului, am preferat partea mai grea a solutiei si am intrat in temniță.

Alte tratări au avut loc în 1906, în timpul regimului coaliționist, când membrii comitetului și mitropolitii celor două biserici române au fost chemați la primul ministru Wekerle. Cred, că miniștrii de atunci își aduc aminte de tratările ce derurgeau în cadre generale și al căror rezultat era, că să găsim înainte de toate un modus vivendi, remediuindu-se doleanțele la ordinea zilei și ajungând guvernul în situație să cunoască natura acestor doleanțe. Am fost invitați să le cuprindem în scris și noi le-am și înmânat primului ministru Wekerle. Adevărat, că rezultat nu s'a obținut, întru că ordonanțele ministrului de interne Andrásy privitoare la întrebuițarea imbei în administrație, — care ordonanță conține fără îndoială și părți de pret — n'a dat în viață reală nici un rezultat, rămnând ea pe hârtie, ne pusă în aplicare. Am pătit intocmai că cu legea de naționalitate, care glăsuește foarte frumos pe hârtie, ba în fața lumii mari a ajuns și ea, argument de excelare și paradă, dar care n'a avut nici un folos pentru noi.

A patra încercare de acest fel a avut loc între partidul național român și între guvernul contelui Khuen, cu ocazia venirii la putere a acestuia și pot să afirm, că contele Khuen ne puse în perspectivă o politică de naționalitate de mare proporții.

Am amintit toate acestea, numai pentruca să dovedesc de tot simplu, că partidul nostru a încercat totdeauna o soluție pacnică a chestiunii de naționalitate, și pentruca să adeveresc în același timp, că guvernele precedente, ori de câte ori s'măreau necesitatea, alegeau aceeași modalitate, și care a ales și guvernul actual.

Mă mir în deosebi de atitudinea par-
dului kossuthist, care — după cum cei i-
năștiți bine știu — în atingeile de partid
ne au avut cu noi, în schimbul nostru de
scrisori și adrese, ne a recunoscut totdea-
na legitimitatea, ne a recunoscut calitatea
a partid chemat să reprezinte interesele
poporului românesc și îndreptățit să fințeze
să se organizeze singur. (Mișcare pe băncile
kossuthiste). Zic mă mir mult de atitudinea
azi a partidului kossuthist, și dupăce con-
stat că pe băncile kossuthiste unii se indo-
ac... (Géza Polonyi: Da, n'avem nici o cu-
poștință!) ... că partidul ne-ar fi socotit pe
în partid legitim, Imi iau voie să mă
fer în special la una din scrisorile ce sunt
posesiunea mea, și anume la scrisoarea,
care s'a datat la 22 Decembrie 1909 și care
s'a trimis din partea lui Francisc Kos-
suth, în numele partidului independent 48 ișt.
Adresa acestei scrisori sună: „Dlui depu-
tit Dr. Teodor Mihali, ca președintelui par-
tului naționalist” (ilaritate pe băncile gu-
vernamentale. Sgomot în stânga. S'auzim!
Auuzim! Președintele sună). Conținutul scri-
sorii e următorul (citește): „Partidul regni-

colar independentist 48-ist, Budapest, 22 Decembrie 1909. Francisc Kossuth. Stimate prietene! Conform hotărârii aduse de cameră în 22 c., cei 21 membri ai comisiei pentru adresă trebuie aleși în ședința din 28 c. Partidul independentist, în ședința sa de azi, a luat hotărârea, ca comisia să fie compusă în conformitate cu raportul numeric din cameră al partidelor după cum urmează: 7 membri să aleagă partidul independent și 48-ist, 5 membri partidul kossuthist independentist, 4 membri partidul constituțional, 1 membru stânga, 1 membru partidul poporă, 1 membru partidul naționalist, 1 membru să fie desemnat dintre deputați în raza de partide. Te rog cu toată stima să începești să lău la cunoștință hotărârea astăzi a partidului independentist, a aduce lucrul la cunoștință partidului de sub conducerea ta și să ne comunica apelarea voastră binevoitoare, împreună cu numele deputatului, pe care-l desemnați pe ntru acest loc în comisie, așa că tipărirea buletinelor de votare să se poată face la timp. Cu salutări patriotice: Francisc Kossuth".

E ciudat, on. cameră, cum membrii partidului Kossuthist observă azi o atitudine diametral opusă, nu vor să știe de existența partidului nostru, ceea ce nu e de altfel ofenșător pentru noi ca personaj, dar e ofenșător pentru poporul nostru. Pentru că oricum s-ar privi chestiunea, noi reprezentăm aici un popor de trei milioane (Mișcare. Voci din dreapta: Nu-i adevărat! Sgomot. I. Șiegescu: Noi îl reprezintăm!). Dvs. nu reprezentați programul ideal al poporului românesc! (Sgomot. G. Györffy: Deputați unguri, nu deputați români). E destul că, on. cameră, în această chestie partidul independent ia azi o altă atitudine. Fie-mi permis să mă provoc în această privință la discursul dñui deputat contele Albert Apponyi rostit în ședința dela 4 Ianuarie 1914 (cetește): „On. cameră! Regret, dar nu pot să satisfac dorinței dñui prim-ministrului. Punctul meu de vedere este, că în primul rând rezultatul, care se prezintă ca rezultantă politică a con vorbirilor și tratativelor urmate cu numărătorii factori, e foarte natural că nu poate să aibă urmări bune pentru forța statului unitar național maghiar. Accentuez, nu poate să aibă urmări bune și voi motiva aceasta. De altă parte, ori care ar fi rezultatul pozitiv sau negativ, ori care ar fi cadrele în cari s-au ținut con vorbirile, ori care ar fi limitele peste care însuși dñi prim-ministrul declară că nu se poate trece, însă năsuința de a asigura pacea cu naționalitățile prin atari tratative, din punct de vedere politic o consider de o mare greșală și în consecințele ei de o procedură incalculabil de greșită. (Adevărat. Așa-i! în stânga. Strigăte: Crimă!“.

Oa. cameră și on. partid independent! Nu înțeleg cum am putut fi jinge până acolo... (Contele Albert Apponyi: Voi explică eu aceasta!) ... să fie considerată ca o crimă acea procedură, când un guvern își împlineste datoria, atunci cind în scopul apărării intereselor tuturor popoarelor țării examinează doleanțele și cerințele juste ale acestor popoare. Închipuți-vă numai, on. cameră, ce influență are asupra poporului nostru declarația făcută din partea partidului independent. Asta e răsplata pe care o merită acel popor, care secoli de arândul a apărat la periferii patria, că partidul independent întrată desconsideră reprezentanții acestui popor și consideră ca o crimă faptul că un guvern stă cu el la vorbă? (Adesea! Așa-i în băncile dia urmă din centru). Să-mi credă on. partid independent, că noi mai bucuros am accepta rezolvarea chestiei fără tratativele costisitoare pentru noi.

Nu e lucru prea plăcut să tocești urmând de atâtea ori scările de marmură ale palatului ministerului de interne (ilaritate în tânga), atunci, când totdeauna cu acea nenumărire mergem acolo, că oare care va fi rezultatul, că oare cum va fi asigurată aci parte poporului meu. Dar, on, cameră, când v. considerați de crimă și greșală faptul, că un guvern își împlineste datoria, în acest caz eu nu pot decât să-mi exprim regretul că mă bucura foarte mult dacă dl deputat da declarației dsale o astă explicare, înțacea să liniștească poporul nostru.

Fie convins partidul guvernamental, că
ru o fac aceasta pentru că să-l apăr pe
prim-ministrul; dacă nu simte nevoie apă-
ri mele. Eu îmi explic expresiunea aceea
înțelesul propriu, ci în înte-
lul, că a fost o crimă neierată, că s'a stat
noi de vorbă, pentru că după mintea mea
aturală eu nu pot da acesteia altă explicare.

Am credință, că cele ce am spus, au
ut convinge pe fiecine, că guvernele de
nă acum și formaliter au urmat aceeaș
cedură, iar dacă de o parte și de altă
de forma actuală e considerată de tra-
ve, atunci nu înțeleg cari pot să fie mo-
le cari au îndemnat mai aleș partidele
opozitie să-și schimbe intratăta părere
(mot în stânga). Pentru mine e foarte
ferent, cu care guvern sau bărbat
hiar de stat stăm în față, căci doară

scopul nostru nu este să încheem pacea cu acel guvern sau bărbat de stat, ci în întârziere (țarii să creștem stări pacifice durabile între popoare. (Sgomot în stânga. S'auzim! Bela Kun intrerupe. Președintele: Reg pe dl deputat Bela Kun să nu tulbure discuția). Evenuală presupunere, că ar fi la mijloc altă interese, chiar și numai a vorbi despre aceasta, o consider sub demnitatea noastră.

(Va urma).

Din România.

Deschiderea corporilor legiuioare române.

Vineri s-a făcut în București deschiderea corporilor legiuioare române, cu solemnitatea obișnuită. La orele 11 și jumătate s-a oficiat un serviciu divin solemn la mitropolie, în prezența M. Sale Regelui Carol, a principelui moștenitor de tron Ferdinand, a reprezentanților corpului diplomatic, a nouilor senatori și deputați, a clerului și înălților demnitari ai țării. Serviciul divin a fost oficiat de către I. P. S. Sa, Mitropolitul Primaț Conon, asistat de Înalțul seu cleric.

După terminarea slujbei religioase, deputații și senatorii s-au întrunit în sala de sedințe a camerei, unde la 12 ore a intrat M. Sa Regele Carol, urmat de principale Ferdinand, apoi de președintele consiliului și de ministrii țării.

Regele a fost primit cu ovăzii. Urcând tronul, ia în primire dela prim-ministrul I. I. C. Brătianu mesajul de deschidere, pe care M. Sa îl cetește cu glas ferm, accentuând în special pasajele referitoare la armată. Mesajul de tron e următorul:

Domnitor Senatori

Domnilor Deputați!

Sunt deosebită mulțumire, că mă aflu iarăși în mijlocul reprezentanților națiunii.

Alegorile generale din cari ati eșit vă au putut convinge, că în neîntreruptă propulsare țara are încă mari trebuințe de satisfacție. Mai ales imprejurările anului trecut, cari au arătat tuturor însemnatatea situației noastre internaționale, au pus tot deodată mai bine în lumină datorile pe cari vi le impune trănicia și neîncetata noastră desvoltare. (apl.)

Întărirea conștiinței naționale, răspândirea învățământului, o mai strânsă solidaritate socială, o oștire tot mai puternică organizată și consolidarea finanțelor statului prin sporirea muncii și a economiei naționale ne vor da putință să păstrăm neșirbită și să imbunătățim situația cu care ne mandram astăzi, situație, care este rodul străduințelor statelor a celor, ce au înțeles în trecut, că numai prin închinarea tuturor înaintea interesului obștesc se pot întemeia statele puternice și societățile sănătoase (apl.).

Sunt încredințat, că și Domniile voastre, însuflare de aceleași patriotică simțiminte, veți purcede la discuția măsurilor cerute pentru însăpătuirea reformelor agrare și a celor politice, și că împreună cu guvernul meu veți și să dați operei Domniile voastre caracterul de armonie socială pe care se cuvine să-l aibă.

Domnilor Senatori,

Domnilor Deputați!

Sunt fericit să constat și astă dată, că relațiile regatului cu toate statele sunt din cele mai bune. România nu va pregeta să mențină și să asigure pacea la care a contribuit atât de puternic și care i-a atrăs încrederea tuturor. Prin înșăsi această încredere ea este în măsură să aibă în această parte a Europei o acțiune binefăcătoare de împăciu're.

Armata, prin insușirile ei și minunatul avânt de care a dat dovadă anul trecut, și-a mărit prestigiul și a căstigat toată recunoștința noastră. Nevoile ei reclama noue îmbunătățiri și noi înzestrări, pe cari nu mă îndoesc că și le veți încuviința, deoarece soarta țării este strâns legată de puterea ei militară. (ovăzii)

Fără întărire se va supune delibărilor Domniilor voastre legile bugetare, cari cu toate sporurile necesare și împreună cu creditele trebuitoare nu vor altera starea îmbucurătoare a echilibrului nostru financiar.

Asemenea guvernul meu vă va înfățișa legea organică pentru Dobrogea nouă, care va stabili în aceste ținuturi o administrație statonnică. (Aplauze).

Domnilor Senatori,

Domnilor Deputați!

Convin că veți fi la înălțimea marei chemări a zilelor noastre, rog pe Celă tot puternic să binecuvinteze lucrările Domniilor voastre.

Sesiunea corporilor legiuioare este deschisă. (apl.). *Carol.*

(Urmează semnăturile tuturor ministrilor). Mesajul de tron a fost la sfârșit furtonos aplaudat, iar Maiestății Sale, Regelui Carol, i s-a făcut ovăzii entuziaste.

(Va urma).

NOUTĂȚI.

La Miramare. A înălțat moștenitorul de tron Francisc Ferdinand, cu soție, copiii și suita lor au sosit dela Triest la Miramare, unde vor rămâne mai mult timp. De pe insulă se pot face excursiuni admirabile pe mare dălăjungul lărmurilor dalmatice. De serbătorile Paștelor familia principiară se va întoarce la Viena.

Distincție. Maiestatea Sa Monarhul a conferit Excelenței Sale Dului Hermann Kővess de Kövesháza, generalului de infanterie și comandantului de corp din Sibiu, ordinul Coroana de fier clasa întâi, fără taxă.

Cursurile „Asociației”. Momente frumoase și plăcute au procurat publicului român săbian conferența domnului Dr. Iancu Nistor, profesor universitar în Cernăuți, înființată Duminecă săra în sala Muzeului „Asociației”. A vorbit despre trecutul Românilor din Bucovina și Basarabia, prezentându-le viața și sbuciumările din veacul al XIX-lea. Atât fondul, cât și forma conferenței, a captivat publicul ascultător, care a răspălit cu aclamări și cu aplause pe distinsul conferențiar. Duminecă în 15 Martie va vorbi domnul Oct. C. Tăslăuanu despre răsboiul din Balcani, campania armatei române, teritoriul cucerit, cu proiecții de schiopicon.

Administratorul patriarhiei. În urma morții episcopului Gruici, conducerea interimală a patriarhiei gr.-ort. sărbești din Carlovăț a trecut asupra episcopului Miron Nicolic din Pacrat, ca cel mai vechi în rang dintre episcopii bisericii sărbești.

Concertul doamnei Lucia Cosma. După cum am mai anunțat, doamna Lucia Cosma va da în 20 Martie nou un concert în sala de la Gesellschaftshaus, în favorul școalei române de industrie din loc susținută de reuniunea femeilor române. Programul concertului e următorul:

I. C. Gück: O del mio dolce ardor. Francesco Gasparini: Lasciar d'amanti. Francesco Durante: Danza fanciulla.

II. Brahms: Alte Liebe. Hugo Wolf: a) Lied vom Winde, b) Auf einer Wanderrung, c) Mögen alle bösen Zungen.

III. Bertha Bock: a) Im Garten, b) In verschwiegener Nacht, c) Spröde Locken, d) Vor der Schmiede.

IV. Chopin: Nocturne C moll, op. 48.

V. G. Dima: a) Somnorosse păsărele, G. Dima: b) De ce nu-mi vii. Ionel Borgovan: Cântec de leagăn. T. Brediceanu: Cine măude cantică.

VI. Thomas: Polonaise aus der Oper „Mignon“.

Biletele se capătă cu începere de luni, în librăria Mayer din piața mare. Acompanierea la pian, o va face pianistul cu bun nume, domnul Gustav Koricsansky.

Nouă lege despre repaosul duminecal. Din Budapesta se anunță, că proiectul de lege despre repaosul duminecal, împreună cu motivarea sa, este deplin terminat, și că se va trimite în zilele apropiate tuturor corporațiunilor interesate, spre a-și da opinione.

Cutii poștale. În urma dispozițiilor luate de direcționea poștei și telegrafului s-a făcut o nouă distribuire a cutiilor poștale în Sibiu. Avem astăzi cu total 36 de asemenea cutii, care se află în următoarele străzi: str. Măcelarilor (3), str. Kempel (2), str. Turnului (2), str. Podului, str. Ranicher, a Guștericii (2), Burger, str. Lungă, Targul căilor, str. Sării, Bastei, Friedensfels, str. Turnu roșu, str. Dumbrăvii (2), Fabini, Schewis (2), Șoguna, Piața Hermann, Promenada Bretter, str. Harteneck, str. Cisnădiei (3), Piața mare (3), Piața mică și strada Reissenfel.

Prelegeri sistate. La academia de comerț a Triestului s-au produs încălcăriri între studenții italieni și între studenții slavi. Din cauza aceasta direcționa școalei a luat măsuri să se sisteneze prelegerile pe timp nedeterminat.

Clubul ofițerilor în rezervă. Ofițerii în rezervă, care locuiesc în Viena și în imprejurimea ei, s-au întors într-o confațuire cercetată, unde s-a hotărât să se înființeze un club, după modelul cercurilor obișnuite în garnizoane. Tinta clubului este dezvoltarea sentimentului dinastic și a iubirii de cămarad, precum și întărirea unei legături mai statornice între ofițerii activi și cei din rezervă. Confrațuirea după ce a trimis către o depesă omagială cătră monarh și cătră arhiducele moștenitor de tron, a hotărât convoacarea în curând o adunare de constituire, la care au să fie invitați și miniștri comuni.

Dale emigrării. Din Murăș-Oșorhei se serie că în primele două luni ale anului curent au cerut pașapoarte 563 de persoane din comitatul Murăș-Turda. Șaptezeci de procente au plecat la America, iar 30 în România. Emigranții sunt aproape toți agronomi, români săuci și sași, care își vând ultimele averi ce li-a mai lăsat anul 1913, plecând cu femei și copii să-și caute o patrie mai bună.

Pictură bisericăască. Domnul Andrei Micu, fost elev și colaborator al pictorului profesor Smigelsky, după o praxă de cinci ani, studiind în Roma, își oferă comunelor bisericăști cunoștințele sale practice în arta bizantină. Locuște în Sibiu, Weinanger găsesc, numărul 3.

Consumare de alcool. Trei comune din Valea Jiului, și adevărată Livăzani, Petrila și Petrești, au consumat în anul 1913 următoarele cantități de băuturi alcoolice: un milion și 8037 litri de bere, 195 mii litri de rachiu și 184 mii litri de vin. Cu total s-a băut în comunele amintite, unde se află de altfel o mulțime de mineri, aproape un milion și jumătate de litri băutură alcoolică. În considerare că în partea locului sunt cam 20 de mii de oameni, s-ar veni 65 de litri pe fiecare persoană într'un singur an. Dar cantitatea consumată este și mai mare, de oarece înși locuitorii se ocupă cu fierberea rachiului. Alcoolismul poate nici nu este mai răspândit nicăieri în țară, ca în părțile acestea.

Premii și ajutoare. Pentru a vedea felul cum străinătatea civilizată sprijină lucrările de știință, comunicăm următoarele date: Academia franceză a dat în anul trecut peste o sută de premii și ajutoare, și anume de 1000–3000 franci cele mai multe, câteva de 10 000 franci, unul de 50 000, și altul de 100 000 franci. S-au premiat lucrări de geografie, geometrie, mecanică, fizică, științe naturale, agronomie, medicină, statistică, astronomie, nautică și a.

Academii desființate. În Ungaria se află 5 academii agronomice. În considerare că numărul ascultătorilor la aceste școale a scăzut în mod semnificativ, ministerul de agricultură a hotărât să desființeze cu 1 Septembrie 1914 două academii de agronomie, și anume pe cea din Cașovia și pe cea din Keszthely.

Atentator deșinut. Făptuitorul care a aruncat o bombă în grădina guvernatorului din Fiume, a fost arestat și se numește Aruino Belelli, tânăr de 28 ani și calfă de zid din Ancona. Atentatorul și-a recunoscut fapta.

Polonia nu moare. Borsenzeitang din Petersburg aflat din izvor vrednic de credință, că țarul are să numească un vice-rex pentru Polonia rusească. Faptul ar avea o deosebită importanță atât din punct de vedere al politicei interne, cât și externe.

La fondul Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor săraci, al Reuniunii meseriașilor săbieni, au mai dăruit: Nicolae Cucu, paroh (Corbi) și soția sa Ana n. Munteanu, 50 bani; Mihail Radu, pantofar (Viena) și soția sa Ana n. Păru (Turnișor), 1 cor.; Viorel Stanca, sodal croitor, Nicolae Bembea, inv. (Sibiel), Ilie Ciuleiu, paroh (Feleag), căte 20 bani; Nicolae Fara, parch (Ludoșul mare) și soția sa Maria n. Iancu, 1 cor.; George Ghioșiu, inv. (Călnic), aplicând pe fostii săi elevi Vasile Floca la pantofarul Wolff, Gheorghe Spătarul la pantofarul Mihălțan și pe Ilie Petru la frânzelarul Schäffer, 1 cor.; Ioan Dobrotă, invățător (Sibie) 50 bani și Petru Herța, ca fă de prăvălie, 30 bani.

Colonia de copii din Ocaș-Sibiului și Sanatoriul din Avrig. În curând se vor redeschide aceste două instituții folosite de oameni mari slabiti de ocupătinea lor ori de vră boala. Reuniunea igienică a comitatului Sibiu împarte mai multe locuri gratuite, atât pentru colonie de copii, cât și pentru sanatoriul din Avrig; la acest din urmă loc trimite pe membrii săi și Cassa cereștilă pentru asigurarea lucărătorilor din comitatul Sibiu. Avis publicului nostru, care încă contribue la susținerea acestor instituții, precum și calfelor și invățătorilor de meserie. — Cerele sunt să se adresa până la 15 Aprilie st. n. dlui Dr. Schuller, medic-sf comitatem (Nagyszeben, Schagunagasse Nr. 10); calfele și ueneci să se adreseze cătră Cassa cereștilă pentru asigurarea lucărătorilor. Tipăriturile pentru cerere se găsesc la librăria W. Kraft din Sibiu.

Infoarcere în Africa. O mare acțiune se desvoală în mijlocul negrilor americanii, în scop ca cei să aparțină rasei negre, să plece din America, și să se întoarcă în vecchia patrie, în Africa. Conducătorul acțiunii este un negru din Oklahoma, cu numele Sam, care dorește să-și colonizeze poporul în țările africane să-păne de Anglia. Statele unite au declarat, că nu au de gând să impedeze negrii în mișcarea de emigrare. Albi americanii, care urăsc pe negri sunt buni bucuroși dacă ei de rasă neagră părăsesc lumea nouă. Primul grup a și plecat spre Africa: sunt 250 de oameni, după care au să urmeze și negrii ceilalți.

Din protopresbiteratoare.

Convocare.

Prin aceasta convoc pe Onor. Preotime din protopopiatul Săliște la 1-a conferință preotească, ce se va ține în Săliște la 14/27 Martie 1914 pe lângă următoarea

Ordine de zi:

1. La 8 ore a. m. Liturgia Sf. Grigorie, va oficia părintele Dr. Dum. Borcea.
2. Predica (desvoltarea textului biblic Moisi V, 4, 10) o va rosti părintele Ioan Popa.

3. Mărturisirea preoților.

4. La 10 ore în sala școalei:

a) constituirea biroului.

b) constatărea celor prezenți.

5. Un manuscris inedit al fostului profesor seminarial și protopop al Săliștei Ioan Moga Teologul, dare de seamă de Dr. Dumitru Borcea.

6. Chestiunea reuniorilor de femei, proiect prezentat de Ioan Hanzu.

7. Chestiunea organizării tineretului, proiect prezentat de Emilian Stoica.

8. Rapoartele singuraticilor preoți despre activitatea lor din 1/II 1912 31/XII 1913, care se vor înainta cu 8 zile înainte de ziua conferinței la conducătorii cercurilor preoțești, iar aceștia după ce le vor studia și vor cuprinde rezultatele de căpetenie într-un prospect sumar, le vor ceti în conferință.

9. Comunicarea actelor consistoriale nr. 14428 prez. și 15397 epitr. din 1913.

10. Discuție asupra unor propunerile venite dela conferințele pre

